

## DODATOK K POISTNEJ ZMLUVE

## POISTENIE MAJETKU

Union poisťovňa, a. s., Karadžičova 10, 813 60 Bratislava 1, Slovenská republika

IČO: 31 322 051 DIČ: 2020800353

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd: Sa, vl. č. 383/B

IBAN: SK59 1111 0000 0066 0054 7090, BIC: UNCRSKBX

(ďalej len „poisťovateľ“)

a

Centrum sociálnych služieb v Kežmarku

Pod Lesom 6, 060 01 Kežmarok

IČO: 17149975

Zastúpený: Mgr. Daniela Pichnarčíková, riaditeľka

(ďalej len „poisťník a poistený“)

uzatvárajú podľa § 788 a nasledujúcich zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „OZ“) a Rámcovej dohody č. RD č. 1086/2019/OM uzavretej medzi Prešovským samosprávnym krajom a Union poisťovňou a. s. zo dňa 2.12.2019 a v súlade s ustanoveniami zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov tento dodatok č. 1 k poisťnej zmluve č. 11-4-16811 (ďalej len „dodatok“).

Účinnosť dodatku: od 3.8. 2020,  
nie však skôr ako v deň nasledujúci po doručení potvrdenia o jeho zverejnení poisťovateľovi, alebo ak takéto potvrdenie nebolo poisťovateľovi doručené v deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia v Obchodnom vestníku pokiaľ bol zverejnený na návrh poisťovateľa (ust. § 5a zák. č. 211/2000 Z. z. a §47a ods. 2 Občianskeho zákonníka)

Predmetom dodatku je:

### 1. Aktualizácia Vložiek:

Od účinnosti tohto dodatku sa aktualizujú vložky priložené k poisťnej zmluve. Menené vložky obsahujú aktuálny zoznam majetku, nemenené vložky ostávajú naďalej v platnosti bez zmeny.

#### Vložka č. 5: poistenie zodpovednosti

Zaraďuje sa do poistenia:

- a) **Zodpovednosť právnickej osoby za škody spôsobené inému porušením právnej povinnosti v súvislosti s činnosťou alebo vzťahom poisteného na poistnú sumu:**  
30 000,00 €

Zaraďuje sa do poistenia:	Ročné poistné v EUR
a) 5,420 ‰ z agregovanej poisťnej sumy	30 000,00 EUR
Celkové ročné poistné	162,60 EUR

**Spoluúčasti:**

Pre bod a) sa dojednáva spoluúčasť 33,19€.

Poistený sa na každej poistnej udalosti podieľa týmito sumami z poistného plnenia.

**Súhrn ročného poistného za poistnú zmluvu a dodatok č.1:**

Číslo vložky	Druh	Poistené áno - nie	Celková poistná suma	Ročné poistné s daňou
1.	Živelné poistenie	áno	1 042 415,01 €	135,52 €
2.	Poistenie proti odcudzeniu	áno	30 000,00 €	180,00 €
3.	Poistenie elektroniky a strojov	áno	10 000,00 €	50,00 €
4.	Poistenie skla	nie	0,00 €	0,00 €
5.	Poistenie zodpovednosti za škodu	áno	30 000,00 €	162,60 €
<b>Celkové ročné poistné s daňou:</b>				<b>528,12 €</b>

**Rekapitulácia poistného**

<b>Aktuálne poistné obdobie</b>	
Ročné poistné za dodatok:	162,60 €
Výška splátok poistného do konca aktuálneho poistného obdobia:	<b>67,08 €</b>
Dátumy splatnosti splátok:	3.8.2020
<b>Nasledujúce poistné obdobia</b>	
Frekvencia platenia poistného:	ročne
Ročné poistné za PZ + D1:	<b>528,12 €</b>
Výška splátok:	<b>528,12 €</b>
Dátumy splatnosti splátok:	01.01. príslušného kalendárneho roka
Účet pre úhradu poistného:	IBAN: SK59 1111 0000 0066 0054 7090
Variabilný symbol:	11416811

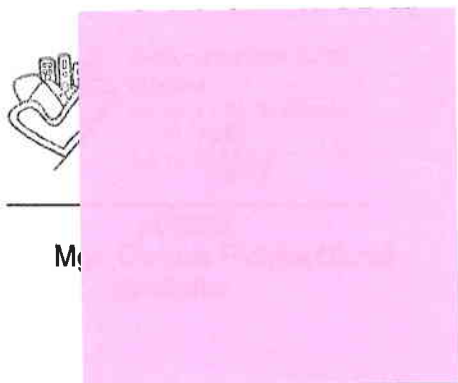
Poistné zahŕňa daň z poistenia vo výške 8% v zmysle zákona č. 213/2018 Z.z. o dani z poistenia a o zmene a doplnení niektorých zákonov účinného od 1.1.2019.

Dodatok č.1 sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, z ktorých poisťník obdrží dve a poisťovateľ dve vyhotovenia.

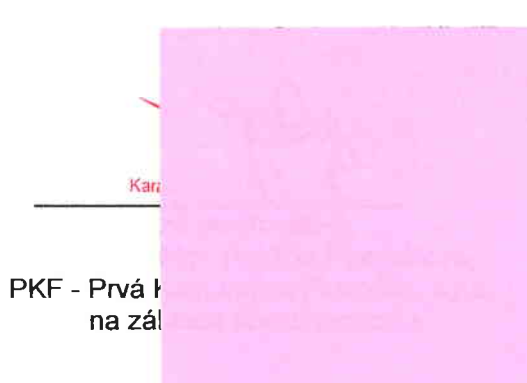
Ostatné ustanovenia poistnej zmluvy č. 11-4-16811 zostávajú nezmenené.

V Kežmarku dňa 31.7.2020

V Prešove dňa 31.7.2020



Miroslav Pávek



Karol

PKF - Prvá k...  
na zál...

## Vložka č. 5

### Poistenie zodpovednosti

#### 1. Poistenie sa vzťahuje na:

- a) zodpovednosť právnickej osoby za škody spôsobené inému porušením právnej povinnosti v súvislosti s činnosťou alebo vzťahom poisteného,
- b) zodpovednosť poisteného - štatutárnych orgánov (zástupcov) organizácií alebo subjektu územnej samosprávy (predsedu VUC) za škody spôsobené inému porušením právnej povinnosti v súvislosti s činnosťou alebo vzťahom poisteného,

#### 2. Rozsah poistenia, poistené riziká:

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:

- Rámcová dohoda č. 1086/2019/OM a
- Všeobecné poisťné podmienky poistenia zodpovednosti VPPZ/1018,
- Osobitné dojednania pre poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu ODZ-VZ/1018,

ktorými sa môže rozsah poistenia iba rozšíriť.

#### 3. Adresa rizika:

územie Slovenskej republiky a Európy

#### 4. Sadzby a podklady pre výpočet poisťného:

			Poisťná suma	Ročné poisťné s daňou
a)	5,420	‰ (promile) z agregovanej poisťnej sumy	30 000,00 €	162,60 €
b)	2,000	‰ (promile) z agregovanej poisťnej sumy		0,00 €
<b>Celkové ročné poisťné s daňou:</b>				<b>162,60 €</b>

#### 5. Spoluúčasti:

Pre body a), c) 33,19 €

Pre bod b) 100,00 €

Poistený sa na každej poisťnej udalosti podieľa týmito sumami z poisťného plnenia.

#### 6. Zvláštne dojednania pre poistenie zodpovednosti za škodu právnických osôb:

6.1. Odchýlne od VPPZ sa dojednáva, že:

- a) Z poistenia zodpovednosti za škodu má poistený právo, aby poisťovateľ za neho nahradil poškodeným uplatnené a preukázané nároky na náhradu škody, ktorá vznikla poškodenému na zdraví a usmrtení alebo poškodením, zničením alebo stratou vecí ako aj inú majetkovú ujmu (ušlý zisk) vyplývajúcej zo vzniknutej škody, ak poistený za takúto škodu zodpovedá podľa príslušných právnych predpisov,
- b) Poistenie zodpovednosti právnických osôb sa vzťahuje na také škody, ku ktorým došlo v dobe trvania poistenia a za ktorú poistený právne zodpovedá v dôsledku skutočností uvedených v rozsahu poistenia (princíp „loss occurrence“),
- c) Predmet poistenia: Zodpovednosť za škody poisteného vzniknuté v priebehu výkonu jeho činností vyplývajúcich so všetkých platných právnych predpisov, nariadení a rozhodnutí štátnych orgánov regulujúcich a upravujúcich jeho činnosť, najmä Zákona č. 302/2001 Z.z. o samospráve vyšších územných celkov (zákon o samosprávnych krajoch) a špeciálnej právnej úpravy.

6.2. Dojednáva sa, že poistenie sa ďalej vzťahuje na škody:

- a) vzniknuté na veciach (hnuteľných a nehnuteľných), ktoré si poistený alebo za neho konajúce osoby požičali, prenajali alebo ich inak užívajú a na veciach (hnuteľných a nehnuteľných), ktoré poistený prevzal, aby na nich vykonal objednanú činnosť okrem vecí, ktoré poistený prevzal na základe leasingovej zmluvy,
- b) spôsobené na prenajatých budovách a ostatných nehnuteľnostiach,

- c) spôsobené na veciach, ktoré poistený používa a na veciach, ktoré poistený prevzal na spracovanie, opravu, úpravu, predaj, úschovu, uskladnenie alebo poskytnutie odbornej pomoci,
- d) vzniknuté inému v súvislosti s činnosťou alebo vzťahom poisteného, na zdraví alebo usmrtením vrátane škôd, ktoré vznikli v súvislosti so zabezpečením povinností poisteného vyplývajúcich z ustanovení Zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách,
- e) vzniknuté dieťaťu alebo žiakovi v súvislosti s činnosťou alebo vzťahom poisteného, na zdraví alebo usmrtením pri výchove a vzdelávaní, alebo v priamej súvislosti s výchovou a so vzdelávaním, pokiaľ poistený za škodu zodpovedá v dôsledku svojho konania alebo vzťahu v dobe trvania poistenia,
- f) vzniknuté vynaložením nákladov na liečebnú starostlivosť, dávky nemocenského a dôchodkového poistenia ako regresné náhrady nákladov liečenia zdravotnou poisťovňou a regresné náklady Sociálnej poisťovne, vrátane regresných náhrad vzniknutých v dôsledku chorôb z povolania a pracovných úrazov zamestnancov,
- g) na veciach, ktoré si zamestnanec odložil pri plnení pracovných úloh alebo v priamej súvislosti s ním na mieste na to určenom, a ak nie je také miesto určené, potom na mieste, kde sa obvykle odkladajú,
- h) vzniknuté na osobných veciach zamestnancov, žiakov alebo klientov poistených organizácií uložených na mieste na to určenom, a ak nie je také miesto určené, potom na mieste, kde sa obvykle odkladajú. Maximálne krytie na jedného zamestnanca, žiaka alebo klienta pre jednu a všetky poistné udalosti v kalendárnom roku je 67,00 €. V prípade likvidácie poistnej udalosti s výškou škody do 33,00 € sa policajná správa nevyžaduje. Stanovená spoluúčasť pre každú jednu poistnú udalosť uvedenú v tomto bode je 7,00 €,
- i) spôsobené výkonom vlastníckeho práva, prevádzkou a správou nehnuteľností, ktoré poistený vlastní, má v prenájme alebo ich inak užíva, pokiaľ poistený za takúto škodu zodpovedá podľa príslušných právnych predpisov,
- j) vzniknuté na veciach, ktoré boli ubytovanými osobami vnesené do ubytovacieho zariadenia a ak je prevádzkou niektorej činnosti poisteného alebo spolupoisteného spravidla spojené odkladanie vecí aj za škody na veciach odložených na mieste na to určenom alebo na mieste, kde sa obvykle odkladajú, pokiaľ poistený za takúto škodu zodpovedá podľa príslušných právnych predpisov,
- k) vzniknuté na životnom prostredí náhlym únikom znečisťujúcich látok (environmentálne škody),
- l) iné ako škody na majetku alebo na zdraví t.j. čisté finančné škody. Maximálny limit plnenia pre prípad vzniku čistých finančných škôd je 5.000,00 €. Stanovená spoluúčasť pre každú jednu poistnú udalosť uvedenú v tomto bode je 1.000,00 €.

6.3. Poisťovateľ ďalej nahradí v súvislosti s poistnou udalosťou, ktorá je dôvodom vzniku práva na plnenie poisťovateľa, za poisteného výdavky:

- a) občianskeho súdneho konania o náhrade škody pred príslušným orgánom, ak toto konanie bolo potrebné na zistenie zodpovednosti poisteného alebo výšky plnenia poisťovateľa, pokiaľ je povinný uhradiť, ako aj trovy právneho zastúpenia poisteného, a to všetko na všetkých stupňoch,
- b) náhrady mimosúdneho prerokovania nárokov poškodeného, vzniknuté poškodenému alebo jeho zástupcovi, pokiaľ je poistený povinný ich uhradiť,
- c) obhajoby poisteného (príp. jeho zamestnanca) v prípravnom konaní a pred súdom vedenom proti poistenému.

6.4. Poisťovateľ nenahradí škodu:

- a) spôsobenú úmyselne alebo prevzatú dobrovoľne alebo v zmluve nad rámec stanovený právny predpismi,
- b) spôsobenú pri budovaní alebo údržbe priehrad, hrádzí a iných stavieb na vodných dielach,
- c) spôsobenú v súvislosti s prevádzkou dopravných prostriedkov s akýmkoľvek mechanickým alebo elektrickým pohonom, pokiaľ nie sú schválené pre prevádzku na verejných pozemných komunikáciách a ku škode došlo mimo areálu poškodeného,
- d) spôsobenú pri banskej činnosti, sadaním, zosúvaním pôdy, eróziou, priemyselným odstrelom, vibráciami a v dôsledku poddolovania,

- e) spôsobenú protiprávnym užívaním vecí,
- f) spôsobenú jadrovými rizikami a jadrovým žiarením, azbestom a formaldehydom, toxickými látkami a vírusovými ochoreniami,
- g) prejavujúcu sa genetickými zmenami organizmu,
- h) spôsobenú pri výrobe, skladovaní, plnení a transporte munície a výbušných látok,
- i) pri nesplnení povinnosti odvrátiť škodu.

6.5. Poistenie sa nevzťahuje na zodpovednosť za škodu, za ktorú poistený zodpovedá právnickej osobe, v ktorej poistený vymenúva alebo volí viac ako polovicu členov riadiaceho orgánu alebo kontrolného orgánu.

## **7. Zvláštne dojednania pre poistenie zodpovednosti za škodu štatutárnych zástupcov organizácií alebo subjektu územnej samosprávy (predseda VUC):**

7.1. Odchýlne od VPPZ sa dojednáva, že

- a) Poistením je krytá zodpovednosť za škodu poisteného - štatutárnych orgánov (zástupcov) organizácií alebo subjektu územnej samosprávy (predsedu VUC) za škodu spôsobenú inému porušením právnej povinnosti v súvislosti s činnosťou alebo vzťahom poisteného, za dobu od uzavretia poistnej zmluvy až do ukončenia výkonu ich funkcie. V prípade nástupu nového štatutárneho zástupcu v priebehu poistného obdobia začína poistenie od okamihu nástupu do funkcie. Poistenie sa uzatvára pre prípad vzniku všeobecnej zodpovednosti za škodu, pokiaľ táto vznikla výhradne podľa ustanovenia §420 Občianskeho zákonníka (ďalej len OZ) v súvislosti s výkonom funkcie štatutárnych zástupcov organizácií, pokiaľ túto škodu spôsobil zavineným porušením právnej povinnosti vyplývajúcej zo všeobecne záväzných právnych predpisov a iných noriem (najmä Zákona č. 302/2001 Z. z. o samospráve vyšších územných celkov v znení neskorších predpisov) a iných platných právnych predpisov, nariadení a rozhodnutí štátnych orgánov regulujúcich a upravujúcich činnosť poisteného.
- b) Poistnou udalosťou je vznik povinnosti poisteného nahradiť inému škodu, ak poistený zodpovedá za škodu v dôsledku svojho konania alebo vzťahu v čase trvania poistenia. Súvislosť vzniku škody s výkonom funkcie štatutárneho zástupcu subjektu územnej samosprávy musí byť preukázaná a nevzťahuje sa na škody spôsobené rozhodnutím kolektívneho orgánu.

7.2. Ak spôsobil poistený ako vodič škodu na motorovom vozidle, zverenom mu zamestnávateľom na výkon funkcie štatutárneho zástupcu, poisťovateľ nahradí za poisteného škodu až do výšky spoluúčasti z dobrovoľného zmluvného tzv. havarijného poistenia, ktorou sa organizácia podieľa na plnení tohto poistenia.

7.3. Poisťovateľ ďalej nahradí v súvislosti s poistnou udalosťou, ktorá je dôvodom vzniku práva na plnenie poisťovateľa, za poisteného výdavky:

- a) ktoré zodpovedajú najviac mimozmluvnej odmene advokáta za obhajobu poisteného v prípravnom konaní a konaní pred súdom prvého stupňa v trestnom konaní vedenom proti nemu v súvislosti so škodou, ktorú má poistený nahradiť,
- b) civilného sporového konania o náhradu škody a ak je poistený povinný tieto náklady nahradiť,
- c) ktoré vynaložil poškodený v súvislosti s mimosúdnym prerokovaním nároku na náhradu škody, pokiaľ je poistený povinný ich uhradiť.

7.4. Šetrenie potrebné na zistenie rozsahu poisťovateľa plniť je skončené, len čo sa s poškodeným dohodla výška náhrady škody alebo len čo výška náhrady škody bola určená právoplatným rozhodnutím súdu.

7.5. Poisťovateľ nie je povinný plniť, ak poistený:

- a) bez predchádzajúceho súhlasu poisťovateľa celkom alebo sčasti uznal nárok poškodeného na náhradu škody, ktorý prevyšuje čiastku dohodnutej spoluúčasti,
- b) zodpovedá za škodu svojmu manželovi a príbuzným v priamom rade,
- c) zodpovedá za škodu osobám, ktoré s ním žijú v spoločnej domácnosti,
- d) zodpovedá za škodu spoločníkovi a osobám jemu blízkym,
- e) zodpovedá za škodu právnickej osobe, v ktorej má poistený, jeho spoločníci alebo osoby im blízke majetkovú účasť.

7.6. Poistenie sa nevzťahuje na zodpovednosť spôsobenú inému:

- a) úmyselne,

- b) úmyselným konaním proti dobrým mravom v zmysle ust. §424 OZ,
- c) prevádzkou dopravných prostriedkov v zmysle ust. §427 až § 431 OZ, poisťovateľ však nahradí za poisteného čiastku spoluúčasti z havarijného poistenia motorového vozidla, ktoré mu bolo zverené organizáciou, a na ktorom došlo ku škode jeho zavinením,
- d) na vnesených alebo odložených veciach v zmysle ust. § 433 až 437 OZ,
- e) spôsobenú úmyselne alebo prevzatú dobrovoľne alebo v zmluve nad rámec stanovený právnymi predpismi,
- f) vzniknutú v súvislosti s činnosťou, pri ktorej právne predpisy ukladajú povinnosť uzavrieť poistenie zodpovednosti za škodu.